



POSICIÓN DEL ACNUR SOBRE LOS RETORNOS A SUDÁN DEL SUR

Introducción

1. El 15 de diciembre de 2013, la violencia estalló en el cuartel general de la guardia presidencial del ejército de Sudán del Sur en Juba. El presidente Salva Kiir acusó al ex vicepresidente Riek Machar de urdir un golpe de Estado, lo cual fue negado por el Sr. Machar y en su lugar éste culpó al presidente de incitar la violencia en un intento de eliminar la oposición del Sr. Machar al gobierno del presidente¹. En los siguientes días la violencia se extendió rápidamente a otros lugares. La mayoría de los estados de Sudán del Sur experimentaron fuertes combates entre las fuerzas gubernamentales y las fuerzas aliadas al ex vicepresidente Machar. Los combates fueron especialmente intensos en los estados de: Ecuatoria Central, Jonglei, Unidad, Alto Nilo y los Lagos². A pesar de que el conflicto se desencadenó por enfrentamientos políticos, adquirió rápidamente una dimensión étnica, alimentándose de tensiones étnicas preexistentes, principalmente entre los grupos étnicos dinka y nuer³. Existen muchos informes de ataques por motivos étnicos llevados a cabo por las fuerzas armadas de ambas partes del conflicto contra la población civil, así como de ataques de civiles contra civiles, en los cuales se imputa a los civiles una afiliación política con base en su origen étnico. Por ejemplo, según se informó, que los miembros dinka de las fuerzas de seguridad de Sudán del Sur, tanto la policía como el ejército, han dirigido sus

¹ Gérard Prunier, "Sudán del Sur: todo comenzó tan bien", *Le Monde Diplomatique* (edición en inglés), febrero de 2014, disponible en inglés en: <http://mondediplo.com/2014/02/03southsudan>; Human Rights Watch, *Sudán del Sur: violencia étnica, homicidios generalizados*, 16 de enero de 2014, disponible en inglés en: <http://www.hrw.org/news/2014/01/16/south-sudan-ethnic-targeting-widespread-killings>.

² OCHA, *Revisión del Plan de Respuesta a la Crisis en Sudán del Sur (enero - junio de 2014)*, 3 de febrero de 2014, disponible en inglés en: <http://www.unocha.org/cap/appeals/revision-crisis-response-plan-south-sudan-january-june-2014>; OCHA, *La crisis en Sudán del Sur: Informe de situación (Informe Número 16)*, 3 de febrero de 2014, en inglés en: http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/South%20Sudan%20crisis%20-%20situacion%20update%2016_as%20of%203%20February.pdf.

³ Gérard Prunier, "Sudán del Sur: todo comenzó tan bien", *Le Monde Diplomatique* (edición en inglés), febrero de 2014, disponible en inglés en: <http://mondediplo.com/2014/02/03southsudan>; New York Times, *Los conflictos políticos en Sudán del Sur desencadenan violencia étnica*, 21 de diciembre de 2013, disponible en inglés en: http://www.nytimes.com/2013/12/22/world/africa/political-strife-in-south-sudan-sets-off-ethnic-violence.html?_r=0.

ataques a civiles nuer, debido a su supuesta lealtad al señor Machar quién también es nuer, además según se informó, que las fuerzas de la oposición y otros grupos armados dirigen sus ataques contra los civiles dinka sobre la base de su supuesto apoyo al presidente Kiir, quién es también dinka⁴.

2. La situación política y de seguridad permanece inestable. El 23 de enero de 2014, ambas partes firmaron un acuerdo de cese de hostilidades, pero desde entonces se ha informado de presuntas violaciones al acuerdo⁵. Por ejemplo, según se informó, a finales de enero en el estado de Unidad los combates continuos provocaron el desplazamiento forzoso de miles de civiles, y como consecuencia los trabajadores humanitarios fueron obligados a huir junto con las personas que procuraban ayudar⁶. Además, las declaraciones del Ministro de Justicia de Sudán del Sur con respecto a los cargos de traición contra el Sr. Machar y otros seis políticos han suscitado preocupación por el destino del acuerdo de cese de las hostilidades⁷.

3. El impacto de los combates en la población civil de Sudán del Sur ha sido sumamente grave. Miles de civiles han resultado muertos o heridos en los enfrentamientos, mientras que cientos de miles de personas han perdido sus medios de vida y el acceso a los servicios

⁴ Human Rights Watch, *Sudán del Sur: violencia étnica, homicidios generalizados*, 16 de enero de 2014, disponible en inglés en: <http://www.hrw.org/news/2014/01/16/south-sudan-ethnic-targeting-widespread-killings>; Nueva York Times, *Los conflictos políticos en Sudán del Sur desencadenan violencia étnica*, 21 de diciembre de 2013, disponible en inglés en: http://www.nytimes.com/2013/12/22/world/africa/political-strife-in-south-sudan-sets-off-ethnic-violence.html?_r=0; Internacional Crisis Group, *Sudán del Sur requiere una respetada mediación externa*, 18 de diciembre de 2013, disponible en inglés en: <http://www.crisisgroup.org/en/publication-type/media-releases/2013/africa/south-sudan-needs-respected-outside-mediation.aspx>.

⁵ AP, *Los rebeldes de Sudán del Sur dicen que el gobierno viola el alto al fuego*, 23 de enero de 2014, disponible en inglés en: <http://abcnews.go.com/International/wireStory/south-sudan-rebels-sign-cessation-hostilities-21639449>; Enough, *Sudán del Sur: Satélites muestran casas en llamas en la ciudad del líder de la oposición*, 4 de febrero de 2014, disponible en inglés en: <http://www.enoughproject.org/blogs/south-sudan-satellites-show-homes-afame-opposition-leaders-hometown>.

⁶ MSF, *Sudán del Sur: miles de personas, incluyendo 240 trabajadores de MSF y pacientes en estado grave, forzados a refugiarse en el bosque*, 31 de enero de 2014, disponible en: <http://www.msf.es/noticia/2014/sudan-del-sur-miles-personas-incluyendo-240-trabajadores-msf-pacientes-en-estado-grave>.

⁷ The East African, *Líderes rebeldes de Sudán del Sur actualmente acusados de traición*, 8 de febrero de 2014, disponible en inglés en: <http://www.theeastafrican.co.ke/news/South-Sudan-rebel-leaders-now-charged-with-treason/-/2558/2198044/-/7i0d3mz/-/index.html>; Aljazeera, *Oficiales de Sudán del Sur acusados de traición*, 6 de febrero de 2014, disponible en inglés en: <http://www.aljazeera.com/indepth/features/2014/02/south-sudan-officials-charged-with-treason-20142312581655804.html>; Grupo Internacional de Crisis, *Crisis Watch*, 01 de febrero 2014; disponible en inglés en: <http://www.crisisgroup.org/en/publication-type/crisiswatch/crisiswatch-database.aspx?CountryIDs=%7b8B313EA2-534B-4421-B78C-776E93632115%7d#results>.

básicos⁸. En muchas partes del país el acceso humanitario continúa obstaculizado por cuestiones de seguridad⁹.

El desplazamiento interno y externo

4. Se informa que debido al conflicto desde mediados de diciembre de 2013 alrededor de 870.000 personas se han desplazado, incluyendo 738.000 personas dentro de Sudán del Sur y 130.400 personas que han huido a los países vecinos, principalmente a Etiopía, Kenia, Sudán y Uganda¹⁰. En Sudán del Sur, decenas de miles de civiles han buscado seguridad en las bases de la ONU o en sus inmediatas cercanías, más de 74.800 civiles permanecían allí a principios de febrero¹¹. El ACNUR acoge con satisfacción la decisión de la mayoría de los gobiernos de la región de reconocer como refugiados *prima facie* a las personas que huyen de Sudán del Sur, así como su respuesta generosa y su cooperación con el ACNUR y otros actores humanitarios.

Recomendación sobre las necesidades de protección internacional y la no devolución

5. El ACNUR recomienda que los Estados suspendan los retornos forzados de los nacionales o residentes habituales de Sudán del Sur, debido a que la situación en este país es inestable y permanece incierta. Muchas de las personas que huyen de Sudán del Sur, probablemente, cumplirán con los criterios de la condición de refugiado en virtud de la Convención de Refugiados de 1951¹², o de lo contrario podrían cumplir con la definición de refugiado del artículo 1 (2) de la Convención de la OUA de 1969¹³. Dependiendo del perfil individual y de las circunstancias del caso, podría ser necesario considerar los criterios de exclusión¹⁴. Además, para preservar el carácter civil del asilo, los Estados deberían evaluar la situación de

⁸ OCHA, *Revisión del Plan de Respuesta a la Crisis en Sudán del Sur (enero - junio de 2014)*, 3 de febrero de 2014, disponible en inglés en: <http://www.unocha.org/cap/appeals/revison-crisis-response-plan-south-sudan-january-june-2014>.

⁹ OCHA, *La crisis en Sudán del Sur: Informe de situación (Informe Número 17)*, 6 de febrero de 2014, en inglés en: http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/South_Sudan_Situation_Report_17_as_of_6_February_2014.pdf.

¹⁰ *Ibidem*.

¹¹ *Ibidem*.

¹² Asamblea General de la ONU, *Convención sobre el Estatuto de los Refugiados*, 28 de julio de 1951, U.N.T.S. Vol. 189, p. 137, <http://www.acnur.org/t3/fileadmin/scripts/doc.php?file=t3/fileadmin/Documentos/BDL/2001/0005>; Asamblea General de la ONU, *Protocolo sobre el Estatuto de los Refugiados*, 31 de enero de 1967, U.N.T.S Vol. 606, p. 267, <http://www.acnur.org/t3/fileadmin/scripts/doc.php?file=t3/fileadmin/Documentos/BDL/2001/0003>.

¹³ Organización de la Unidad Africana, *Convención de la OUA por la que se regulan los aspectos específicos de problemas de los refugiados en África*, 10 de septiembre de 1969, 1001 U.N.T.S 45, <http://www.acnur.org/t3/fileadmin/scripts/doc.php?file=t3/fileadmin/Documentos/BDL/2002/1270>.

¹⁴ ACNUR, *Directrices sobre protección internacional No. 5: La aplicación de las cláusulas de exclusión: El artículo 1F de la Convención de 1951 sobre el Estatuto de los Refugiados*, 4 de septiembre de 2003, HCR/GIP/03/05, <http://www.acnur.org/t3/fileadmin/scripts/doc.php?file=t3/fileadmin/Documentos/BDL/2004/2554>.

las personas recién llegadas cuidadosamente, con el fin de identificar a los elementos armados y separarlos de la población refugiada civil¹⁵. La prohibición de los retornos forzados debe ser considerada como un estándar mínimo y debe permanecer vigente hasta que la situación de la seguridad, del estado de derecho y de los derechos humanos en Sudán del Sur haya mejorado lo suficiente, para permitirles a las personas que se determinó que no están necesitadas de protección internacional, un retorno seguro y digno.

ACNUR
Febrero 2014

¹⁵ ACNUR, *Directrices operacionales sobre el mantenimiento del carácter civil y humanitario del asilo*, septiembre de 2006, disponible en inglés en: <http://www.refworld.org/docid/452b9bca2.html>.